



Bojujeme
za návrat svobody
a demokracie
v Československu,
jak byla stanovena
v ústavě roku 1920.



TELEFONY:

CA nal
6-3315

TO wnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL LXXXII. CHICAGO, ILLINOIS 60608

ÚTERÝ 18. ŘÍJNA 1977 TUESDAY OCTOBER 18, 1977 ČÍSLO NO. 120.

NOVÁ SOVĚTSKÁ ÚSTAVA

NOVÁ SOVĚTSKÁ ÚSTAVA

Jednomyslným hlasováním, přibližně 1500 členů Nejvyššího Sovětu - sovětského parlamentu - schválilo novou ústavu Sov. svazu. V podstatě se příliš neliší od té, kterou nahradila. Je to pochopitelné, protože stejně jako za Stalina v roce 1936, je i dnes Sovětský svaz režimem postaven na dikta tuře. Právě tak jako nyní Brežněv, tak i Stalin v roce 1936 předložil a nahradil starou ústavu, ústavou novou.

Jeden obrovský rozdíl mezi teorií a praxí zmizel. Ústava z roku 1936 se totiž vůbec nezmiňovala o komunistické straně. Tento zásadní nedostatek tedy Brežněv odstranil. Nová ústava uznává komunistickou stranu, jako vedoucí a řídící sílu sovětské společnosti a jako jádro svého politického systému. Toto je sice upřímné přiznání, dávno již známého faktu, ale nikoliv krok ke svobodě.

Během tak zv. dlouhé veřejné diskuse o základních zákonech-diskuse při které samozřejmě Kreml nepřipustil, aby se mu vymkla z rukou, některé nezodpovědné duše navrhly takové změny jako na příklad, předpoklad nevinný nebo přístup občanů k soudům, ve smyslu kontroly jejich administrativní činnosti. Tyto myšlenky se ovšem daleko nedostaly.

Nová ústava však říká "pronásledování za kritiku je zakázáno". Osoby, které budou uznány vinnými z

tohoto přečinu budou volány k zodpovědnosti. Když Leonid Brežněv předkládal novou Sovětskou ústavu ke schválení Nejvyššímu sovětu citoval "zneužívání úřadů některými osobami" - jako falšování dokladů, brání úplatků a vyhrožování kritikům. Zdá se, že vysoká hierarchie je ochotna vydat místní funkcionáře na pospas umírněné kritice.

Základní svobody, jako svoboda projevu, tisku a shromáždování jsou zachovány i v nové ústavě s výhradou, že cílem této veřejné činnosti musí být utužování a budování socialistického systému. Ústava říká, že "Občanská práva a svobody jsou naprosto neoddělitelná od povinností občanů. Nej důležitější jejich povinností je" je chránit zájmy Sovětského svazu a upevňovat jeho sílu a vliv.

Sovětské občany jsou údajně lidé s vrozenou touhou po svobodě, které přirozeně dávají přednost před zotročením a poddaností. Dokonce i pod jejich krutou vládou, myšlenka, že tolerance ke kritice může skutečně sloužit národním zájmům, jistě napadla mnohé z nich. Až si to uvědomí většina, sama komunistická strana, bude buď ohrožena z venku, nebo se bude muset změnit pod nátlakem zevnitř. A až se to, kdož se nejvíce provinili potlačováním kritiky budou muset zodpovídat tak v Sovětském svazu bude revoluce.

Volně přeloženo z Chicago Tribune.



ZEMŘEL BING CROSBY

Zamýšlení nad starostenskými primárkami v Clevelandu.

Martin Hrabík

V úterý 4. října se konaly v Clevelandu, Ohio, nestranické - nonpartisan - primárky. Ze závěrečných voleb v listopadu byl vyřazen starosta R.J. Perk. Jednou z hlavních příčin jeho neúspěchu byla skutečnost, že mnoho Perkových stoupenců nešlo volit. Význam "nonpartisan" se nevíl a nebyl schopen.

Ze světa

MADRID

Bing Crosby zemřel ve věku 73 let na srdeční mrtvici na golfském hřišti. Po dohrání hry, těsně před klubovnou, Crosby upadl a byl na místě mrtev. Jeho syn Harry a dlouholetý sluha Allan Fisher přivezli jeho tělesné pozůstatky do Kalifornie, kde bude pohřben do rodinné hrobky v Los Angeles.

DUBAI

Německé letadlo, které bylo uneseno arabskými teroristy s 91 osobami na palubě, odlétlo po doplnění nádrží benzinem, pravděpodobně do Kuvajtu. Únosci žádají propuštění 11 teroristů z německých a tureckých věznic.

STOCKHOLM

3 americkým lékařům byly uděleny Nobelovy ceny za jejich výzkum. Polovinu z peněžité odměny \$ 145.000 dostala Dr. Rosalyn Yalowá z nemocnice veteránů v New Yorku. O druhou polovinu se dělí Dr. Roger Guillemin ze Salkova institutu v San Diegu a Dr. Andrew Schally z New Orleans.

KAPSKÉ MĚSTO

Dr. Chrístion Barnard transplatoval srdce šimpanze do těla 60 letého pacienta. Stav pacienta po operaci je údajně uspokojivý. Operace byla provedena v nemocnici Groote Schuur, kde Barnard před 10 lety provedl vůbec první transplantaci srdce.

ZENEVA

5. letá Graziella Ortizová, která byla unesena před 10 dny, byla propuštěna nezraněna svými únosci, potom co její bohatí rodiče zaplatili výkupné 2 miliony dolarů.

STOCKHOLM

Nobelovy ceny v oboru ekonomie pro rok 1977 získali Bertil Ohlin ze Švédska a James Meade z Velké Británie za jejich přínos teorii mezinárodního obchodu a pohybu mezinárodního kapitálu.

BĚLEHRAD

Sovětský delegát Yuri Vorontsov napadl Spojené

státy za to, že podporují vysílání rozhlasových stanic do východní Evropy. Vorontsov řekl, že toto vysílání porušuje duch Helsinských dohod.

WINDHEK, AFRIKA

Zákony zakazující manželství mezi různými rasami lidí byly zrušeny. Je to jedna z podmínek, aby se Jihozápadní Afrika, která je pod správou Jižní Afriky, mohla stát nezávislou zemí.

AMERICKÉ ZPRÁVY

WASHINGTON

President Carter ostře kritizoval naftové společnosti a obvinil je z nehorázné honby za ziskem na úkor spotřebitelů. Carter řekl na tiskové konferenci, která byla přenášena televizí, že jestliže kongres neschválí jeho energetický plán, jednou z možností je, že benzin bude jednou na příděl.

Kongres schválil návrh zákona a zaslal jej prezidentovi k podepsání, podle něhož doktoři a jiné organizace, které zneužijí programy Medicare a Medicaid budou přísněji trestány.

YAPHANK, N. Y.

Policie našla zmrzlé tělo Michaela Barburky, v hermeticky uzavřeném válci z nerezavějící oceli, ve skladu skladišti Medford Mimi v Medfordu. Barburkův syn řekl, že dal tělo jeho 64 letého otce zmrazit v roce 1974, protože věří, že lékaři v budoucnosti přijdou na to, jak tělo oživit. Barburka zemřel na srdeční mrtvici. Tělo je udržováno v zmrazeném stavu pomocí tekutého dusíku, přibližně v teplotě 200F pod bodem mrazu.

LOS ANGELES

Známý motocyklista Evel Knievel připustil u soudu, že stloukl svého bývalého tiskového mluvčího Shelly Salmana, baseballovou pálkou, protože se mu nelíbilo co o něm Salman v jeho knize napsal. Knievel bude odsouzen 14. listopadu. Maximální trest je 4 roky vězení a pokuta \$ 5.000. Odvážný hazardér Knievel však říká, že se nebojí ničeho ani vězení.

DENVER

Ralph Cunningham, 77 letý obchodník ze šperky byl za posledních 23 let oloupen 37 krát. Naposledy to bylo minulý týden, když policie seděla v jejich autě, zrovna na protější straně ulice a jeho hlídací pes spal v rodinném autě zaparkovaném před obchodem. Loupež se stala přesto, že obchod má zamřížovaná okna, výstražný systém a zařízení se slzným plynem.

WASHINGTON

George Meany, president odborné organizace AFL - CIO, řekl, že pozval k návštěvě USA Andreje Sacharova a dalších 5 odpůrců sovětského režimu, jako test jestli to Sovětský svaz myslí s dodržováním lidských práv vážně. Meany, silný protikomunista, je pozval na konferenci AFL - CIO, která se koná v Los Angeles v prosinci. Neoficiální kruhy AFL - CIO naznačily, že to má být i test prezidenta Cartera, jehož Meany nedávno obvinil, že jeho postoj k lidským právům poněkud ochabl.

Senátor James B. Pearson R. Kon., oznámil, že nebude žádat o znovuzvolení v příštím roce. Pearson řekl, že má v úmyslu se vrátit do Kansasu a pracovat v soukromém sektoru.

BERKLEY, CAL.

Bezdětní manželé nabízejí \$ 10.000 modrooké blondýně evropského původu, aby jim porodila dítě. Dotyčná žena bude uměle oplozena spermiemi manžela bezdětného páru.

NEW YORK

Jacqueline Kennedy Onassis resignovala ze svého zaměstnání ve vydavatelství Viking, protože tato firma se rozhodla publikovat novelu se smyšleným dějem, který pojednává o konspiraci k zavraždění jejího švagra, senátora Edwarda Kennedyho.

Z CHICAGA A OKOLÍ

CHICAGO

Jeden milión dolarů v hotovosti zmizelo a pravděpodobně bylo ukradeno z chicagské banky First Na-

tional. Peníze zřejmě zmizely během minulého, dlouhého weekendu. Asi 100 zaměstnanců mělo v této době přístup k penězům. Banka First National je devátou největší bankou v USA a druhou největší v Chicagu.

Bývalý velitel chicagské policie James Rochford oznámil, že přijme zaměstnání jako vice-president u firmy Bally, která je největším světovým výrobcem na výrobu různých automatů na hraní hazardních her. Firma byla v uplynulých letech mnohokrát vyšetřovaná státními a federálními orgány.

Keith Brown a jeho manželka Jacqueline byli odsouzeni do vězení podmíněčně na 6 měsíců pro napadení a ostříhání učitelky jejich dcery v mateřské škole. Brownovi se tímto způsobem revanšovali učitelce za to, že údajně ostříhala vlasy jejich dětí.

Státní kontrolor Michael Bahalis oznámil, že bude v příštím roce kandidovat za demokratickou stranu na místo guvernéra proti James Thompsonovi. Vůdci demokratické strany si oddechli, protože kdyby Bahalis odmítl kandidovat, musel by jmenovat někoho méně známého, aby vedl volební listek demokratické strany.

Paní Marilyn Sogumová, které bylo 28 let, byla zabita při výbuchu, který byl způsoben plynem v domě, ve kterém žila na západní straně města. Požárníci, kteří prohlédávají zříceninu domu se obávají, že i její manžel mohl být výbuchem usmrčen.

CICERO

17 letý Robert Schroeck byl obviněn z protizákonného chování, protože se vloupal do auta, které mu nepatřilo.

Charles Vanamon, bydlící v domě č. 2331 61 Ct., byl obviněn z ublížení na těle, protože uhodil Mary Vanamonovou bydlící na stejné adrese. Soud bude 8. listopadu.

Larry Phipps, stár 17 let, byl obviněn ze dvou případů ublížení na těle, protože uhodil dvě dívky na rohu ulic 31 a Laramie.

Eduardo Reyes z Chicaga byl obviněn z nepřístojného chování, protože údajně močil na veřejnosti na rohu ulic 26. a 49. Soud se konal 17. října.

19. letý Kenneth Baker z Berwynu byl zatčen, protože u něj byla nalezena marujuana.

OZNAMUJTE V DENNÍM HLASATELI

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CANal 6-3315 a TOWnhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS
Published daily Tuesday through Saturday, except Sundays, Mondays and Holidays by the Daily and Evening News Publishing Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. Subscription prices in U.S.A. by mail:
For half a year: Tuesday through Saturday - \$21.00.
Daily and Sunday: \$30.00.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft. For half a year: Tuesday through Saturday: \$22.00. Daily and Sunday: \$31.50 for half a year.

Předplatné poštou v U.S.A. Na půl roku od úterka do soboty: \$21.00. Denní a Nedělní Hlasatel na půl roku: \$30.00.

Předplatné do Kanady: Poštovní poukázkou (Money Order, Express Money Order) nebo bankovní poukázkou (Draft). Na půl roku od úterka do soboty: \$22.00. Denní a Nedělní Hlasatel: \$31.50 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVATE!

Denní Hlasatel vychází denně úterka do soboty

Za změnu adresy počítáme \$1.00.

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy hazíme do koše. Hlasatel je tribuna otevřená pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Uveřejňujeme ze redakce se záměrem: slyšet s uvažováním články, články si očitě přečíst, zkracovat, zkracovat zaslání články.



ČESKÝ NÁRODNÍ HŘBITOV

HŘBITOV - MAUSOLEUM - KREMATORIUM

5255 N. Pulaski, Chicago, Ill. 60630
539-8442 788-8442

S chloubou oznamuje, že letos je tomu již
1877 STO LET 1977

co slouží naší veřejnosti.

Krovné pohřbívání do země a do mausolea se provádí i kremace ve vlastní moderně zařízené spalovně. K rozloučení s mrtvým jsou k dispozici dvě síně z nichž malá síň se poskytuje v případě potřeby zdarma

MASARYKOVO MAUSOLEUM s nově vybudovanými křídly DR. BENEŠE a GEN. ŠTEFANIKA poskytuje velký výběr krypt a schránek na popel.

ZAJIŠTĚNÍ - pro všechny věky - postavené z nejlepšího materiálu, který vzdoruje počasí. Dostatečné zdroje k udržení krypt.

POMNÍKY NA PRODEJ - VZORKY V KANCELÁŘI HŘBITOVA

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

ČERMAK POHŘEBNÍ ÚSTAV

NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD V CHICAGU A OKOLÍ

5842-44 WEST CERMAK ROAD, CICERO
Založený r. 1880 Tel. OLYMPIC 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK

**Platíme nejvyšší úrokové sazby
dovolené zákonem na Váš
vklad.**

THE WESTERN NATIONAL BANK

5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois
Tel. 656 - 2000

Máme otevřeno 70 hodin týdně.

Sloužíme našemu okolí nepřetržitě od roku 1913.

Nauštíte se

Pilsner

Restaurant

Nabízíme česká a americká jídla.

- * Hovězí pečeně
- * Pečené kachny
- * Vepřová
- * Domácí pečivo
- * Svičková
- * Importované pilsenské pivo

Otevřeno denně od 11:00 A. M. do 9:00 P. M.
6725 W. Cermak Road, Berwyn, Ill.

V pondělí zavřeno

Telefon 484-2294

Z CHICAGA A OKOLÍ

Edward Murphy z Forest Parku byl zatčen, protože narazil a poškodil auto zaparkované na Cermakově ulici, neměl řidičský průkaz a řídil auto v podnapilém stavu.

BERWYN

Jackie Fallová byla zraněna projíždějícím autem na ulici Highland. Auto značky Mercury zahybovalo na 26 ulici a srazilo ji k zemi. Fallová musela být ošetřena v nemocnici.

Co nevíte

Nejvíce horko nám bývá tehdy, když nás odkrývají.

-0-

Kdo zná dobře cestu, tomu se dobře i obchází.

-0-

Chtěl být událostí a stal se případem.

-0-

Propuštěn se nedal k ničemu. Prodat ke všemu.

-0-

Nějaký blázen. Obešel půl světa a přivezl si jenom dojmy.

-0-

Lidi obvykle víc zajímá, kolik ti to hodí, než co ti to dává.

-0-

Kdo slevuje, chce prodat. I v zásadách.

-0-

Pracoval jako automat. Také do něho museli nej-
drive vnést
prachy.

-0-

Prach jsi a v prach se obrátíš. Ale kolik to mezi tím stojí pra-
chů.

**OD ÚTERKA DO NEDĚLE,
ČTU DENNÍHO HLASATELE**

K NEUVĚŘENÍ

Napsal Václav Malec

Vážení čtenáři, milí přátelé.

Stále mně to nedá pokoje, abych Vám nenapsal co se mi nemilého jednou přihodilo. Je to pravda pravdivá, žádné tahání za nohu.

Nebudu Vás svým psaním unavovat, napíši to velmi zkrátka. Jistě mi nebudete mít za zlé, když Vás požádám, abyste si na chvilku sedli a pozorně si toto přečetli. Moudře Vám poradím, abyste se posadili do houpáku a nohy pro jistotu pevně opřeli. Říká se, že čert nikdy nespi.

Když jsem před 65 lety přijel do Chicaga, bývalo zde mnohem veseleji než dnes. Kdo měl moc štěstí tak pracoval, do práce jsme nejezdili automobily (tenkrát ještě žádné nebyly). Mnohý z nás "zeleňáků" neboli "Greenhorns", aby ušetřil 5 centů za jízdu pouliční drahou šel raději pěšky. Udělal tak dvě dobré věci najednou. Ušetřil peníze a utužoval si svoje zdraví.

Když jsem odjížděl ze své vlasti, kde jsem býval důstojníkem vojenské hudby tak jsem si představoval, že v Americe budu jenom hrát. Domníval jsem se, že budu hrát buď na housle, barytoně nebo na trombon. Hral jsem zde sice ihned s F. Lhotákovou kapelou jako uniový hudebník. Vstoupil jsem proto do Americké hudební unie. Samozřejmě, že jsem musel mít uniformu. Byl jsem přijat do Fred L. 9th členné dechovky "Brasband", jako trombonista. Přivezl jsem si z domu trombon s klapkami, ale na žádost pana kapelníka jsem jej musel vyměnit za Americký slide trombone "šoupačku". Ani s mojí hezkým jménem - Václav nebyl kapelník spokojen. Rekl mi "nezlob se Václave, ale američanům se jméno Václav špatně vyslovuje, budeš se jmenovat Jim - James".

Hrávali jsme na tanečních zábavách a na výletech. Skoro každý den hrála Lhotáková kapela na pohřbech. Tehdy se nejezdilo na pohřby v autech, jezdilo se v kočárech. Tím byla dána mrtvému příležitost rozloučit se se sousedstvím.

Hudba hrála smuteční pochody kolem bloku, kde mrtvý žil. Takový pohřeb se mi mnohem lépe líbil než dnes. Šlápnou na gas a pozůstalí truchlící Vás rychle odvezou na hřbitov. Žádné truchlivé loučení se sousedy.

Já jsem přes den pracoval a tak jsem vždy musel požádat švagra, aby mne na hodinu propustil, ujišťoval jsem, že až se za hodinu vrátím, že budu pracovat přesčas.

Jednou mi řekl kapelník "Džimíku, víc co nemilého se přihodilo?" Byl jsem touto otázkou překvapen. Třesoucím hlasem jsem se zeptal: "CO se přihodilo?"

Kapelník odpověděl "Tvůj závistivý švagříček mi řekl, že nesmíš na pohřbech hrát. Já nechci dělat rozdíly mezi Tebou a Tvým švagrem, proto se na mne nezlob, když nesmíš hrát".

Do této doby jsem hrál na velmi mnoha pohřbech s panem Lhotákem. Jeho hudbu měli všichni rádi. Když se stalo to velké neštěstí na chicagské řece a Eastland loď vezoucí výletníky z Western Electric se převrátila a pak potopila. Tenkrát tam zahynulo velmi mnoho Čechů a Slováků kteří v této továrně pracovali. Jeli na výlet s hudbou a zpěvem a již se mnozí nevrátili - utonuli. Vytáhli pouze jejich mrtvoly. Když je pohřbívali Lhotáková hudba s mojí trombonou jim zahrála na poslední cestě. Moje vyprávění pojednává o jednom pohřbu na který jsem musel chvátat a přitom se mi stala nemilá příhoda.

Pohřeb byl ustanoven na druhou hodinu odpoledne z katolického kostela na Heritage Ave v Down of Lake-část Chicaga Illinois. Pracoval jsem do jedné hodiny a pak jsem rychle chvátal domů na 50 a Robey ul. převléci se do hudební uniformy, popadnul jsem do ruky můj hudební nástroj a utíkal ke kostelu. Když jsem doma rychle vyndal z pouzdra trombon naolejoval šmirací část a pak zkoušel jak to jezdí, zavadil jsem o kliku u dveří a tím celé šoupačko jsem zkrivil. Co teď - babo rad! Neměl jsem rozhodně čas k tomu, abych mohl šoupačko narevnat.

Pokračování na straně 5

ZAMYŠLENÍ NAD....

Mnozí voliči se domnívali, že stačí volit až v řádných volbách v listopadu. Při nepatrné registraci republikánů, Perk vždy zvítězil - v hlavních volbách s pomocí neodvislých a demokratů. Správa amerických velkoměst se stala jednou z nejobtížnějších záležitostí amerického veřejného života. Jejich bezpečnostní a sociální problémy, soustavný útek průmyslu, inflace, nezaměstnanost a podstatné snížení daňové základny - potřebné k vydržování městských služeb. Nemažou starost působí - i zvláště veliká nezaměstnanost barevného obyvatelstva. Kořeny této krise jsou v celonárodních poměrech, jejich dosah ve správách měst. Perk, ve svých třech starostenských termínech zápasil s těmito problémy se ctí a úspěšně. Byl zvolen starostou po předchůdci, jehož administrace město neúměrně zadlužila. V černošských čtvrtích byly nepokoje, drancování, požáry. Část demonstrantů střílela i na policii.

Perk vyrovnal městský rozpočet aniž by zvýšil daně. Uvedl v činnost řadu nových programů se zaměřením k zmírnění inflační tísně pro nejpotřebnější vrstvy. Mezi nimi i pro starší občany. Perkův přínos obnovy města, plánování pro nová desetiletí, rozšíření letiště. Regionální Transit systém byl nejenom podstatný, ale i cílevědomý. V povolebních tiskových analýzách byl to především - největší clevelandský deník The Plain Dealer, který komentoval Perkovu éru: Perk za svých šest let v čele města - účelnou spoluprací s městskou radou, přivedl zbankrotělé město k řádnému hospodářství, i když jeho strana měla v městské Radě jen minimální počet zástupců - 2-3. A co hlavního - Perk sám Američan etnického původu, taktně a rozvážně odstraňoval napětí mezi bílým a barevným obyvatelstvem a dal městu čestnou sensitivní správu....

Již to, že byl zvolen třikrát po sobě starostou města Clevelandu jako menšinový kandidát ukazuje, že jde o člověka mimořádných kvalit. Je z těch, kteří slouží veřejným zájmům neochvějně a poctivě. Vyšel před dvacetipět lety z křesla Brodway do městské politiky, jež byla doménou advokátů a politické menšiny jedné strany. S programem republikánské strany se postupovalo obtížně a pomalu. Do Perkova zvolení okresním auditorem a pak starostou, neprosadila jeho strana, po třicet let-žádného kandidáta do významného úřadu v Clevelandu. K lidskému a politickému profilu Perkova je třeba dodat, že se vždy hrdě hlásil ke svému českému původu. Stále bydlí ve svém skromném domě. Hned naproti zakoupeným železárnám. Ne z politické spekulace a koketerie, nýbrž z loyálnosti k svým sousedům, s nimiž žije celý život. I jeho odpůrci uznávají jeho čestnost a nezištnost.

Vyrůstal v depresi, s manželkou Lucy vychovali sedm dětí. Je jediným z clevelandských politiků, který uveřejňuje ročně daňové příznání. Až do vstupu Ralpha Perka do politiky, početnost, zájmy a význam národnostních skupin byly využívány a zneužívány jen volbami. Perk je sjednotil a učinil z nich významné hnutí, "American Nationalities Movement". Dovedl spojit krajany s exulanty, národností i ty, mezi nimiž byly staré historické spory a nevrzlivost. Vzniklo jednotné etnické hnutí, které kromě zájmů obecních se dalo do služeb v boji za Porobené národy. Vystoupilo vždy molutně a nekompromisně za obnovu demokracie a lidská práva, jenž jsou porušována zemích za železnou oponou. Minulou neděli řekl maďarský farmař Rosko o Perkovi: "Bude žít v našich srdcích jako mayor všech porobených za železnou oponou." Již dnes se uznává, že zkušenosti a energie, s nimiž mayor Perk řídil město budou Clevelandu chybět. Nezdá se, že by při svých 63 letech skončil veřejnou činnost. Volební neúspěch přijal s důstojností i s výrazným význaním lásky k rodnému městu.

Do historie potomků českých přistěhovalců, kteří se postavili v americkém veřejném životě, vděčně připisujeme jméno mayora Ralpha Perka - velkého syna staré české brodwayské čtvrti v Clevelandu.

Svaz Svobodných Čs. Sportovců.

OTA JELÍNEK PROMLUVÍ NA OSLAVĚ 28. ŘÍJNA V CLEVELANDU.

Kdo by neznal dva mladé krasobruslaře Ottu a Marii Jelínkovy z roku 1962, z doby jejich slavného Pražské ho vítězství, kdy se stali mistry světa v Krasobruslení a svým uměním nadchli Pražany přímo k demonstra- tivním ovacím.

Clevelandští sportovci si pokládají za čest, že Ota bude slavnostním řečníkem v neděli 30. října v České Národní Síni. Přiletí mezi nás s manželkou jako člen Kanadského Federálního Parlamentu a který vynikají čím způsobem dělá dobrou práci a šlehá do komunistů.

Rodiče sourozenců Jelínkůvých jsou velmi známí jako úspěšní podnikatelé a majitelé firem: Jelínek Sport Ltd. v Bronte, Ontario, Canada a Jelínek Cork Corp. v Lockport, New York. Málokdo však ví, že slavní sourozenci Jelínkovy mají ještě tři bratry, Richarda, Jindřicha a Františka, kteří jsou stejně úspěšní. Jistě vzácná krajanská rodina, na kterou můžeme být všichni právem hrdí a kteří jsou členy našeho svazu Čs. Svobodných Sportovců v zahraničí.

Je více než mravní povinností, abychom společně vzpomněli důstojným způsobem 59. výročí Čs. republiky a barbarského přepadení naší vlasti. Proto se všichni sejdem v neděli 30. října v České Národní Síni ve 3 hod. odpoledne a poslechneme si Poslance, našeho Otta Jelínka.

Kulturní program připravuje Prof. Felix Mikula a opět vystoupí Shaker Symphony a sólisté, kteří nám přednesou krásnou čs. hudbu a zpěv.

Tis. Ref. Svazu

**Svatba ve vaší rodině?
Snoubencům uděláte
radost zadáním oznámky
do Denního Hlasatele**



Doma mluv se svými dětmi jen česky!

OZNÁMENÍ ÚMRTÍ

ANNA KARLOVSKY

rozená KUCERA

manželka po zemřelém JOSEPH KARLOVSKY

obdli: Brookfield.

Zemřela v neděli dne 16. října 1977 ve 2:25 hodin ráno ve věku 88 roků. Narodena byla v Československu a v této zemi žila 70 roků.

Byla členkou Mir Cechie of C. S. A.; Kroužek Alois Jirásek. Pohřeb drahé zesnulé konat se bude v úterý dne 18. října 1977 v 11 hodin dopoledne z kaple pohřebního ústavu H. Mařík Synové, 6507 W. Cermak Road, Berwyn, Ill. a odtud na Český národní hřbitov.

LILLIAN (FRANK) HRUBY, dcera; EDWARD (MARY) KARLOVSKY, syn; JOSEPH, WILLIAM, zemřelí synové; FRANCIS KARLOVSKY, švagrová; JERRY (CLARA) KUCERA, bratr; ELLEN BOLTON, WILLIAM KARLOVSKY, vnoučata, tři pravnoučata a ostatní přátelé.

Květiny se s díky odmítají.

Další informace sdělí pohřební ústav
H. Mařík Synové
Telefon GU 4 - 6310 anebo BI 2 - 3255

OZNÁMENÍ ÚMRTÍ

ALOIS KRIZ

manžel po zesnulé BARBARA KRIZ, rozená KULOVANY

obdli: Cicero a Berwyn

Zemřel v sobotu dne 15. října 1977 ve věku 78 roků. Narodil se v Starém Rožmitále v Československu a v této zemi žil mnoho roků.

Byl členem Bricklayers a Stone Mason locat 21 I. U. B. A. C. Pohřeb drahého zesnulého konat se bude v úterý dne 18. října 1977 v 8:30 hodin dopoledne z kaple pohřebního ústavu Adolf, Berwyn Funeral Home, 2921 So. Harlem Ave., Berwyn do chrámu Páně St. Leonard, kde bude mše svatá v 9:30 hodin a odtud na Saint Adalbert hřbitov.

Zanechává zde:

EDWARD F. KRIZ, zesnulý syn; JOAN M. KRIZ, snacha; EDWARD F. ml. STEVEN L., KAREN A.; CHRISTOPHER J. KRIZ, vnoučata; JOSEPHINE, sestra v Československu a ostatní přátelé.

Další informace sdělí pohřební ústav Telefon 484 - 4111

-1970-

18. října

-1977-

VZPOMÍNKA

S bolem v srdci vzpomínáme, že dnes je tomu právě sedm let, co se na věčnost odebral můj drahý manžel

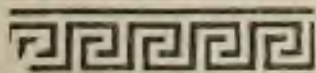
Rudy Kostial

A NYNÍ DRÍME SVŮJ VĚČNÝ SEN
V MASARYK MAUSOLEU NA ČESKÉM NÁRODNÍM
HŘBITOVĚ

Jak to sluncečko, když zapadlo za hory,
tak zhasl život tvůj a veselost s námi.
Ale Ty vždy zůstaneš s námi jak milý sen
a já mám vzpomínky krásné na Tebe každý den.

Dnešní den věnuje Tvoji památce:-

VERA, manželka a všichni co Tebe měli rádi.



TuzexNEJOBLIBENĚJŠÍ DÁREK
VAŠIM DRAHÝM.

Pošlete včas, než bude předvánoční nával.

DO ČESKOSLOVENSKA NA VÁNOCE

SKUPINOVÉ ODLETY

14. a 21. PROSINCE

DO PRAHY.....\$ 485

DO BRATISLAVY....\$ 498

Přihlášky 45 dní před odletem

SPECIELNÍ ZÁJEZDY

HAWAII 15 dní, 4 ostrovy

Odlet 14. ledna, cena...\$ 669,00

LODÍ DO KARIBSKÉ OBLASTI

na M. S. BOHEME - zastávka na 4 ostrovech.

Odjezd 21. ledna na 7 dní.

Cena i s letenkou do Miami a zpět\$ 706,00

Přihlaste se včas, je jen omezený počet míst.

Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 West Cermak Road, Berwyn, Illinois 60402

BI 2-1512

PI 9-1333

CHINA SALEService for 8 or 12
Choose from 100 Designs!from **\$49 to \$500**MACH FURNITURE
3720 West 26. ST.

SIEGLER VYHRIVÁČ

MACH furniture
3720 W. 26th St.**K NEUVĚŘENÍ..**

Pokračování ze strany 3

Proto jsem se snažil při mé rychlé chůzi poškozenou věc alespoň trochu vyrovnat. Částečně se mi to podařilo. Když jsem přiběhl na seřadiště, hudebníci už stáli v šestistupu. Bleskurychle jsem skočil na své místo do první řady. Kapelník udal tón k začátku a my jsme začali. Na chodníku stálo mnoho zvědavců a můj trombon stávkoval. Ne a ne se rozehrát. Pomáhal jsem mu jak jsem mohl, ale šlo mi to šoupání velmi mizerně. V tom mne zpozoroval jeden kuliferda - povedený chlapec a hned se nabídl, že mi pomůže trombon šoupat slovy. "Mistr, mistr need and helps?"

Tím Vám mne tak rozčilil, že jsem na něj při hraní hudebního pochodu zakřičel. "Go tu the hel?" Zkrátka za jeho ochotu jsem mu ještě vynadal. Když jsem si to pak všechno uvažil, chtěl jsem tomu povedenému uličníkovi poděkovat, ale již jsem jej nemohl nikde nalézt. Nevím, jestli jsem se Vám tímto mým vyprávěním zavděčil, ale rád na to vzpomínám. To víte vzpomínky jsou vzpomínky.

PRO INFEKCE ZKUSTE**Kabátovou Černou Mast**

Mast, která táhne a hojí... Na vředy, vyrážky, fezné rány, pomozděliny a jiné kožní infekce. Prodava se ve všech vedoucích lékárnách a nebo u

**RIEDEL PRESCRIPTION
PHARMACY**3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
Telefon Bishop 7-7559**ISKA****PAINT - WALLPAPER**6113 W. CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS**656-2583 - 863-2453**

xst

NOVINKY U PANCNERA V BERWYN

PRAVÉ ČESKÉ GRANÁTY Z ČESKOSLOVENSKA



krasny brús, lesk, různé vzory:

Náhrdelníky od \$ 42.- do \$ 325.-

Náušnice od \$ 27,50 do \$ 55,00, pro propichlé uši.

Prsteny od \$ 36,50 do \$ 63,50.

Spendlíky od \$ 35,00 do \$ 95,00

Přívěsky (křížky, podkovičky, srdíčka) od \$ 13,50 do \$ 31,00

Retízky porcelánové v ceně \$ 4,95

Náramky od \$ 110,00 do \$ 135,00

Poštovné zúčtujeme po odeslání

STORY

k moravským a slovenským krojům, které nejsou v Československu k dostání.

Československé prapory.

Mapy Československa.

Umělecké barevné reprodukcce obrazů v cenách od 75 c do \$ 3,50 kus.

Velká dvoudílná mapa Československa. \$ 3,75, poštovné \$ 4,40.

1545 W. 18th Street
Chicago, Illinois 60608
Uzávěrka do 10 hod. dop.
pro příští den.
Deadline for placing advertising is
10:00 A.M. for the next day.

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:
CHICAGO 226 3315
PŘEDMESTÍ 863 5315

DODÁ VÁŠ INZERÁT DO 30.000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMÁCNOSTÍ V CHICAGU A PŘEDMESTÍ

6. DENNÍ HLASATEL
18. ŘÍJNA 1977

STAVEBNÍ ODBOR

VYUČENÝ BARVÍŘ s evropskou zkušeností OLDŘICH KOJECKÝ

Vnitřní a venkovní
barvení. Odborná, čistá a
poctivá práce. Speciální
vymazání stěn a stropů
před barvením. Pojištění.
Rozpočty zdarma.
Volejte po 5 hodině.

TO 3 - 7834
1331 S. 61st. Ct., Cicero

VEŠKERÉ ZEDNICKÉ A CEMENTÁŘSKÉ PRÁCE

Opravy komínů, chodníků. Výměna
okapových rour, tarování plochých
střech. Garážové podlahy, patla.
Vymazávání zdí. Schody. Vnitřní a
venkovní barvení.

KUBA FROŇEK
788-3761 484-3395
Volejte po 8:00 hod. večer.

PLUMBING

ROYAL PLUMBING and HEATING

Hot water heater "Reem". New
boilers "peerless". Sewer rodding.
One year guarantee. A všechny
instalátorské práce provádíme
rychle a levně k vaší spokojenosti.
Rozpočty zdarma.

I. STĚPÁNEK
852-5881

VYTÁPĚCÍ SLUŽBA AIRCONDITIONING

NYNÍ JE ČAS

vyčistit, opravit, anebo nahradit váš
furnace, kotel anebo ústřední
chlazení.

Zavolejte krajana.
CARF HEATING

CONDITIONING
863-5171.

NOVÉ BOILERS FURNACES CENTRAL AIRCONDITIONING

Electronic filters
humidifier.
water heaters A. O. Smith.
EMIL HRACH a Syn
447-2844

Spolkový věstník zábav

DRAMATICKÝ ODBOR
Z. Č. B. J. státu Illinois
PRAŽÁCI NA VENKOVĚ
Opereta o třech jednáních. V
neděli, 6. listopadu v síni Sokola
Berwyn, 6445, 27th Pl. Režie: Ladá
Válek. Začátek ve 2:30 odpoledne.
Vstupné: \$ 3:00
Po divadle občerstvení a tanec.

**MORAVSKÁ KULTURNÍ
SPOLEČNOST** pořádá krojový ples
v sobotu, 22. října 1977 v Sokole
Tábor (16th a Clarence Ave.,
Berwyn). Začátek je v 7 hod. večer.
Hudební program.
Vstupné \$ 4,00.

**ČESKOSLOVENSKÁ NÁRODNÍ
RADA AMERICKA** - oblastní
výbor Chicago, srdečně zve k
společné oslavě 28. října 1977
pořádané v neděli 30. října ve
3 hod. odpoledne v Sokole Tábor
(Clarence Ave. a 16. ul., Berwyn,
Ill.). Hudební program.
Vstupné \$ 3.00.

**SPOLEČENSKÝ A TANEČNÍ
VEČER** pořádány ČS. ŽENSKOU
NÁRODNÍ RADOU v exilu se
koná v sobotu, 5. listopadu 1977 v
novém prostření ELK'S CLUB,
2600 RIDGELAND AVE., v
Berwyn. Výborné večeře, nápoje,
domácí pečivo a dorty. Tanec při
hudbě Franka Zákročekého. Ta-
neční vystoupení skupiny Beseda.
Začátek v 8 hod. večer.
Vstupné \$ 4.00. úbor společenský.

PŘIJMOU SE

PRODUCTION WORKERS

Full Time openings in metal
working plant. First and Second
Shift. Part Time opportunities.
6 - 10 P.M.
For Information call
Personnel Department
681-1880

**ELKAY
MANUFACTURING CO.**
2700 W. 17th AVE.
BROADVIEW, ILLINOIS
equal opportunity employer M/F
12x3



SAMPLE MAKER

We are in need of a reliable individual to sew
samples and duplicate garments from hand sketches
and written notations.

Candidate selected must be able to use industrial
sewing machine and operate a manrow machine
Sample room or factory sewing experience a definite
plus. Please call or apply:

492-1400

APARACOR

2500 Crawford Avenue, Evanston, Illinois 60201
An equal opportunity employer M/F

PŘIJMOU SE

WANTED
SS Carpet installers SS
Northwest suburb. Excellent
opportunity 600-700 yards per
week. Steady work. Must have Van
and tools. Expert carpet layers
preferred.
Please call:

843-8441

EXPERIENCED WAITRESS NEEDED IMMEDIATELY

Excellent location and benefits.
Please call:

321-9820

KAROSÁŘ

Naše opravná karoserií na západ-
ním předmostí je velmi zaměstnána
Jestli máte zkušenost - my máme
pro Vás dobrý výdělek a další
výhody.

STATE STREET MOTORS
802 E. State Street, Geneva, Ill.
Přijďte se domluvit nebo volejte:
TEL. 232-7676

TAILOR

"Needed - experienced for men's
speciality clothing store".

Top salary and excellent company
benefits.

M. HYMAN and Son
18120 So. Halsted
Homewood, Ill.

Phone 799-4500

WANTED CZECH

or English speaking women as
companion for elderly Berwyn
women.

Days call

664-3251
after 7:30 P.M. call
788-4756

Ask for Ms. KRUPKA

PRONAJME SE

FOR RENT

4 room apartment.

762-2510

12x4

ZARÍZENÝ POKOJ

s použitím kuchyně, dobrý domov,
dobrá doprava.

32 ulice a Harlem Ave.
442-8692
749-3546

MAJETKY NA PRODEJ

CICERO

OKOLI 56. a 22. ULICE.

Pěkných 5 zděných flatů. Vodní
vytápění. 5X4 pokoje.
Výnos \$ 9.604 ročně. Zděná
2 kary garaž.

Cena \$ 79.000.
Stačí \$ 25.000

SVOBODA
3739 W. 26th St.
LA 1-7038

BERWYN

OKOLI 16. A GROVE AVE

Zděný 3 flat. 3x6 pokojů. 3
ložnice. Nájemníci si sami topí.
Dobry příjem. 2 kary zděná garaž.
Cena \$ 68.000

SVOBODA
2134 S. 61st. Ct.
OL 2-6710 TO 3-2460



SEZNAMENÍ

Ráda bych se seznámila se
ctihodným mužem ve věku 70 - 75
let
Nabídky zasílejte pod zn. "sezná-
mení" do redakce Hlasatele.
16x1

Perform a death-defying act.

Have regular
medical check-ups.

Give Heart Fund

Pomozte nám rozšířit okruh
čtenářů!
Pošlete nám adresy svých
přátel!

— Denní Hlasatel



Safe Deposit.

Take stock in America.
Buy U.S. Savings Bonds.

need tax help?

call IRS toll free

No matter where
you live, you can
call the IRS toll free
for tax assistance.

To find the toll-free
IRS number for your
area, check your tax
instructions booklet
or your local
telephone directory.

Internal
Revenue
Service



Key to the future.

Take stock in America.
Buy U.S. Savings Bonds.



PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN a JAROSLAV FOUTYS, majitelé)
6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS
TELEFON 484-9798

VYRAŽIMÉ VÝBĚRNÉ SALAMY A UZENINY. Jsou připraveny dle staročeského způsobu. Mražená jídla, různé delicatesy, pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNÍ Čerstvé MASO A DRUŽEŽ.

CIVIC SAVINGS + LOAN ASS'N

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAWndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$40,000

ROBERT I. VANEK,
president

CIVIC SAVINGS
and Loan Association
NOW SERVING YOU AT TWO
LOCATIONS

HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOWBROOK HINSDALE P.O.
ILLINOIS 60521
325-6610

CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
762-1264

George C. Basta
President

NEJLEPE SE NAJITE V ČESKÉ RESTAURACI BOHEMIAN RESTAURANT COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od 11:00
hod. dopol. do 8:00 hod. večer.
V SOBOTU ZAVŘENO!
V neděli otevřeno od 11:00 hod.
dopol. do 8:30 hod. večer.
9163-65 W. CERMAK RD.,
NORTH RIVERSIDE
Telefon 447-7524

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 — CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVA!

Platíme 5 1/2% dividend na spořitelni účty

Všechny vklady pojištěny do \$100,000
Allsinn agenturou

FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION



LENDER

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road

CHICAGO, ILL. 60623

JÍDELNÍ SOUBORY



MACH FURNITURE
3720 West 26th Street
27kxm

BROUSENÝ KŘIŠTÁL



MACH IMPORT
3720 W. 26th Street. 24kxm

Podzim je tady MARINA taky NEJLEPŠÍ permanents

Gu.4-1118

MARINA'S BEAUTY SALON

Home of the finest
permanent waving
Visit Marina's new
salon -

5234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

Marcia Davenportová = O = ÚDOLÍ ROZHODNUTÍ

Ty, Ed a Pavel jste jediní lidé v celých Spojených státech, na nichž mi alespoň trochu záleží, a dívat se tu na vás, jak jeden druhého přibíjíte na kříž, mi dělá hrozně zle."

Constance neměla času domluvit. Vešla totiž Clarrie, aby dala matce dobrou noc. Děvčátko bylo právě po koupeli a plavé kučery mu ležely zvlhlé kolem ramenou. Sedlo si Constance na klín a vážně si prohlíželo čajový podnos.

"Chtěla bys koláč, miláčku?"

"Nána by se zlobila," řekla Clarrie upejpač. "No, můžeš si vzít polovičku!" Constance ji rozlomila oplatek ve dvě. "A polovička, co sníš, je moje a ta, co nesníš, je pro Nánu."

"Vy tomu děcku vštípíte hromadu mravních zásad stejně překroucených, jako jsou vaše," poznamenala Marie drsně.

"Kdy pojedeme domů?" tázala se Clarrie.

"Teď už velmi brzy. Chceš odtud?"

Clarrie o tom chvíli uvažovala. "Mně se tu líbí," řekla, "ale myslím, mamí, že v Londýně je to hezčí."

"Tak tedy pojedeme do Londýna," prohlásila Constance. "Mně se tam taky víc líbí."

Pořbila dítě na dobrou noc a poslala je nahoru za chůvou. Obě ženy pak spolu seděly mlčky u ohně. Za chvíli se objevila ve dveřích Trude s obálkou v ruce. Vypadala celá vyděšená. Taková bývala po každé, když přišel nějaký telegram; toto však byl kabelogram. Bylo to napsáno na obálce, Constance obálku vzala a lhostejně ji roztrhla. "No-tak," pravila a hodila papír Marii na klín. "Už je to tady!"

„OTEC ZEMŘEL DNES ODPOLEDNE. AKVOKÁTI ŽADAJÍ
NÁVRAT PRO POZŮSTALOSTNÍ ŘÍZENÍ. POŠLI TELEGRAM.
KDY VYPLUJEŠ.“

GILES."

Constance seděla tiše, oči upřené do modrých plamenů plynového hořáku. "Tak teď jsem hraběnkou z Mellingu," pravila výsměšným hlasem, "a mou zákonně seždanou překážkou je hrabě se šlechtickým opaskem. A přitom nemá v kapse ani vřidru. To je mi pěkné nadělení!" "Vždyt jste přece říkávala, že byste ráda titul,"

"To jsem také chtěla. Vřak jsi ještě nikdy neslyšela, že bych si já na něco stěžovala. Ale od tebe jít mi bude líto. A kéž bych nějak mohla přivést k rozumu Eda!"

KAPITOLA ČTYŘICÁTÁ TŘETÍ

(1892)

Když se Marie naobědvala a Trude jí v jejím pokoji vedle zadního salónu uklidila stůl, sedla si, aby napsala dlouhý dopis Constance. Pavel dřímá po obědě v zadním salónu. Ten zvyk, stejně jako mnoho jiných, převzal od otce. Měl u sebe nedělní noviny, svou oblíbenou dýmku, pracovní rozpočty pro příští týden v hutí a domácí účetní knihy, jež mu Marie nechávala každou sobotu na pracovním stole. Ze všeho nejmilejší mu však byla otcova zíněná lenoška, která se vahou starého pána uprostřed propadla. Pavel ji nikdy nechtěl dát opravit. Rád se tam na ní natáhl a zažíval oběd, pokuřoval z dýmky, chvíli si četl „Nedělní noviny“ a obyčejně záhy usnul. Bylo mu při tom, jako by dělal něco nesprávného. Měl dojem, že v pouhých sedmatřiceti letech nemá právo propadávat takovému zvyku ospalého starocha. Při svém odpoledním spánku každou neděli mívá stažený žaluzie a zavřeny dveře, marně doufaje, že nikdo v domě neví, co tam dělá. Tvrdil, že pracuje na rozvrzech pro příští týden a přehlíží účetní knihy.

Dvoječata, nyní již druhá v rodině, rovněž po obědě spala. I Louisa šla nahoru si lehnout. Kromě slabého skřípání Marína pera bylo všude ticho jako v brobě. V domě bylo ticho již tak dlouho, že Marie neslyšela, jak se dveře do vedlejšího pokoje otevřely a vzápětí zavřely; jen podvědomě vycítila, že se tak stalo. Nevšimla si, kdy začala vnímat Edgarův hlas, jak tam hned hlasitěji, hned tišeji hovoří s Pavlem. Teprve tehdy, až zaslechla Edgarova odvědně napjatá slova — „Musím to, Pavle, udělat. Musím!“ — teprve tehdy odložila pero se sklíčeným pocitem, že vyslechne něco, co se neměla nikdy dovědět. Potichu se zvedla a šla ke dveřím, zamýšleje odejít ihned nahoru. Vtom zaslechla, jak Pavel říká: „To jistě nemíníš doopravdy, Ede. Nemůžeš na mne zničeného přijít s něčím takovým.“

Marie zlehčedly ruce. Váhala u dveří. Stále ještě měla v úmyslu odejít, uniknout rychle před možností, že by zaslechla jediné další slovo. A přece tam stála jako přimrazená. V tomto ohromujícím okamžiku, kdy tajně naslouchala, byl klíč k záhadě Edgarovy tajné trýzně. Třebaže, jak prozradila Constance, se měla zvědět pravdu, podlehla náhlému odhodlanému popudu se jí konečně dopátrat.

Pokračování

zmizení paní Gordonové

„Přelezeme zeď a podíváme se, zdali bychom se nedostali k domu, aby nás nikdo neviděl.“

„Správně. Jdem!“

Zahrada byla dost zarostlá a skýtala množství úkrytů. Tommymu a Tuppence se podařilo dostat se nepozorovaně až k zadní straně domu.

Byla tu široká terasa s několika polorozpadlými schody. Vedlo na ni pár francouzských oken, ale naši detektivové se neodvážili vylézt nahoru, aby je někdo neviděl, a okna, pod nimiž se krčili, byla příliš vysoká, než aby mohli nahlédnout dovnitř. Nezdálo se, že jejich průzkum přinese nějaký výsledek, když najednou Tuppence sevřela Tommyho paži.

V pokoji nad nimi kdosi promluvil. Okno bylo otevřené a hovor bylo jasně slyšet.

„Pojďte dovnitř a zavřete dveře!“ nařizoval podrážděný mužský hlas. „Říkáte, že se nějaká dáma ptala na paní Gordonovou?“

„Ano, pane doktore.“ Tuppence poznala hlas sluhy.

„Samozřejmě jste ji řekl, že tu není.“

„Zajisté, pane doktore.“

„A teď ještě ten novinář!“ zavřel muž.

Najednou přešel k oknu, vytáhl žaluzii a ti dva venku, skrčení v křoví, poznali doktora Horristona.

„Nejvíce mi vadí ta ženská,“ pokračoval doktor. „Jak vypadala?“

„Mladá, hezká a velmi elegantně oblečená.“

Tommy šfouchl Tuppence do žeber.

„Tak!“ procedil doktor mezi zuby. „Jak jsem si to myslel! Nějaká přítelkyně té Gordonové. To jsou komplikace! Budu muset učinit opatření —“

Věta zůstala nedokončena. Tommy a Tuppence slyšeli zabouchnutí dveří. A bylo ticho.

Tommy rychle pokynul k ústupu. Když byli na malé mytince z doslechu domu, promluvil:

„Tuppence, staroušku, tohle vypadá vážně. Peče se tam něco nekalého. Myslím, že bychom se měli okamžitě vrátit do Londýna pro Stavanssona.“

Tuppence k jeho překvapení zavrtěla hlavou.

„Musíme zůstat tady. Neslyšels, že chce udělat opatření? To může znamenat ledacos.“

„Nejhorší je, že s tím nemůžeme ani na policii.“

„Poslyš, Tommy, proč nezavoláš Stavanssonovi z vesnice? Já počkám tady.“

„To snad bude nejlepší,“ souhlasil její manžel. „Ale — Tuppence —“

„Copak?“

„Dáš na sebe pozor, vid?“

„To víš, hlupáčku! A už běž!“

Za dvě hodiny se Tommy vrátil. Tuppence ho čekala blízko vrat.

„Stavanssona jsem se nedovolal. Zkoušel jsem to i u lady Susan, ale taky nebyla doma. Tak mi napadlo zavolat starému Bradymu, aby se podíval na toho Horristona do seznamu lékařů.“

„A co ti doktor Brady řekl?“

„Věděl hned, o koho jde. Horriston byl kdysi známý lékař, ale nějak se to s ním zvrtilo. Brady o něm říká, že je to šarlatán bez jakýchkoli zábran a že by ho u něho nepřekvapilo vůbec nic. Otázka teď je, co máme podniknout.“

„Musíme tady zůstat,“ odvětila Tuppence okamžitě. „Mám pocit, že se dnes v noci něco může stát. Mimochodem, Tommy, zrovna tady zahradník stříhal na domě břečťan a viděla jsem, kam dal žebřík.“

„Ty jsi ohromná, Tuppence,“ pochválil ji manžel. „Takže dnes večer —“

„— hned jak se setmí —“

„— uvidíme —“

„— co se dá vidět.“

Tommy převzal stráž před domem a Tuppence se šla do vesnice najist.

Když se vrátila, hlídali spolu. V devět se rozhodli, že je už dostatečná tma, aby mohli zahájit svou operaci. Teď už se mohli volně kolem domu pohybovat. A zase právě Tuppence najednou chytila Tommyho za ruku.

„Poslouchej!“

Zvuk, který zaslechla, se ozval znovu; slabě se nesl večerním tichem. Bylo to bolestné slénání ženy. Tuppence ukázala nahoru k oknu v prvním patře.

„Přišlo to odtamtud,“ zašeptala.

A znovu prořízlo noční ticho tlumené zasténání.

Oba se rozhodli okamžitě se do toho dát. Tuppence zavedla Tommyho k místu, kde zahradník nechal žebřík. Spolu jej odnesli k té straně domu, odkud slyšeli steny. Všechny žaluzie byly staženy, jen okno, z něhož vycházely zvuky, je nemělo.

Tommy přistavil žebřík, jak tiše to jen šlo.

„Polezu já,“ zašeptala Tuppence. „Ty zůstaš dole. Lezu docela dobře a ty to můžeš pevněji držet než já. A kdyby se tu náhodou objevil doktor, spíš si s ním poradiš.“

Tuppence se obrátne vyšplhala nahoru a zvedla hlavu, aby opatrně nakoukla do okna. Potom se shýbla, ale za chvíli se zase napřímila. Zůstala tak asi pět minut. Pak sestoupila na zem.

„Je to ona,“ vydechla. „Ale, Tommy, je to strašné! Leží tam na posteli, vzdychá a zmitá se ze strany na stranu — a zrovna když jsem byla nahoře, přišla nějaká

ženská, oblečená jako ošetřovatelka, sklonila se nad ní, dala ji do paže injekci a zase odešla. Co budeme dělat?“

„Je při vědomí?“

„Myslím, že je. Skoro určitě. Měla jsem dojem, že je připoutána k lůžku. Jdu zase nahoru, a pokud to půjde, vlezu dovnitř.“

„Poslyš, Tuppence —“

„Kdyby mi hrozilo nějaké nebezpečí, začnu ječet. Ahoj!“

Bez dalších řečí vyšplhala Tuppence znovu po žebříku. Tommy viděl, jak zkouší okno a pak tiše vysunuje okenici. Za vteřinu už zmizela vevnitř.

Následovalo pro Tommyho nekonečné čekání. Nejprve neslyšel nic. Tuppence a paní Gordonová zřejmě mluvily šepem, pokud vůbec mluvily. Pak zaslechl tiché mručení hlasů a úlevou si vydechla. Ale najednou hlasy opět zmlkly. A bylo mrtvé ticho.

Tommy napínal uši. Nic. Co se mohlo stát?

Náhle mu dopadla na rameno ruka.

„Pojď!“ uslyšel ze tmy hlas Tuppence.

„Tuppence! Jak ses sem dostala?“

„Předními dveřmi. Pojďme pryč!“

„Pryč?“

„Jo.“

„Ale — paní Gordonová —“

Tuppence odvětila s nepopsatelnou hořkostí.

„Hubne!“

Tommy se na ni podezřívavě podíval.

„Jak to myslíš?“

„Jak to říkám. Odtučňovací kúra. Snižování váhy. Neslyšels, jak Stavansson říkal, že nenávidí tlusté ženské? Za ty dva roky, co byl pryč, Herma moc přibrala. Když dostala zprávu, že se vrací, propadla panice a letěla sem do toho nového sanatoria dr. Horristona. Jsou to nějaké injekce, ale dělá s tím strašně tajnosti a účtuje si horentní sumy. Je to zřejmě šarlatán — ale zláčeně úspěšný! Stavansson přijel o dva týdny dřív a ona teprve svou kúru začala. Lady Susan ji musela odpřisáhnout, že to neprozradí, a dodržela slovo. A my se sem žene a děláme ze sebe blázný!“

Tommy si zhluboka povzdychl.

„Pokud je mi známo, Watsone,“ řekl důstojně, „dávají zítřka v Queen's Hallu nějaký velice dobrý koncert. Ještě to stihneme. A prokážete mi velkou laskavost, jestliže tento případ nezařadíte do svých záznamů. Nevyznačuje se vůbec ničím pozoruhodným.“

KONEC

S P O R T

I. Liga KOPANE
v Československu

Slavia-Dukla 1:1
Branky: Segmuller
ranou z 25. metru-
Vyrovná Nehoda.

SPARTA-ZILINA 2:0
Branky: Busek z 22
metru, Raška hla-
vou zvýšil na 2:0.

Plzeň-Trnava 1:0
Branka: Jelinek
hlavou

Tepliče-Bрно 0:0

Dukla B. Bystrica-
Ostrava 2:0
Branky: Po rohovém
kopu: Rázka otev-
řel skóre zápasu
Kopačka. Z přihrávk
Grika Majz-
lik zvýšil na 2:0.

LOK. Košice-
Bohemians 1:2
Panenka po kolmém
pasu Bičovského
získal vedení pro
Pražany. Jozsa ze
shluku vyrovnal
na 1:1. Bičovský
vstřelil vítězný
gol-1:2.

Trenčín-Prešov 3:1
Branky: Ančic po
přihrávce Kovacse-
li: O. Koronci po
přihrávce Sokola
zvýšil na 2:0. Pre-
šovský Šálka sni-
žil na 2:1. Koš
ukončil celkové
skóre na 3:1.

Inter-SLOVAN 0:0
Slabé a bezbranko-
vé derby skončilo
spravedlivou děl-
bou.

Tabulka po 6. kole
1. Brno 14:5 8
2. I. Brat. 7:4 8
3. Trenčín 13:14 8
4. S. Praha 10:4 7
5. Sl. Praha 8:6 7
6. B. Praha 9:8 7
7. L. Košice 9:9 7
8. D. Praha 16:12 8
9. Plzeň 6:6 6
10. B. Bystrica 7:8 6
11. Trnava 5:6 5
12. Prešov 8:9 5
13. Ostrava 6:9 5
14. S. Brat. 6:14 5
15. Tepliče 4:9
16. Zilina 6:13 2

JOHN'S MOVING CO.

Stěhujeme bytové a kancelářské zařízení. Malé i velké věci. Děláme čistou a odbornou práci po celých Spojených státech. Pojištění. Rozpočty zdarma.

463 - 6015